

## Datenschutzerklärung

Diese Datenschutzerklärung beschreibt die Grundsätze, nach denen TIMES Attorneys, eine Kanzlei mit Niederlassungen in Zürich und Lausanne (nachfolgend auch "**wir oder uns**" oder "die **Verantwortlichen**") Personendaten verarbeitet. **Personendaten** sind alle Informationen über eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person, z.B. Name, Adresse, E-Mail-Adresse, Online-Kennung oder Telefonnummer. Wir verwenden den Begriff **Daten** hier gleichbedeutend mit **Personendaten**.

Diese Datenschutzerklärung gilt, soweit eine Verarbeitungstätigkeit nicht einer anderen Datenschutzerklärung unterliegt. Durch die Nutzung unserer Dienstleistungen oder Website **stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer Personendaten gemäss dieser Datenschutzerklärung zu**.

Wenn Sie uns Personendaten anderer Personen übermitteln und bekanntgeben, gehen wir davon aus, dass diese Daten richtig sind, Sie zur Übermittlung und Bekanntgabe in Übereinstimmung mit den geltenden Datenschutzgesetzen berechtigt sind und die andere Person, soweit erforderlich, damit einverstanden ist, dass Sie uns ihre Personendaten für die Zwecke der Verarbeitung gemäss unserer Datenschutzerklärung zur Verfügung stellen. Mit der Übermittlung dieser Daten über Dritte an uns, bestätigen Sie dies. Bitte stellen Sie auch sicher, dass diese Personen über diese Datenschutzerklärung informiert sind, soweit eine rechtliche Informationspflicht gilt.

### 1. Wer ist für die Verarbeitung von Personendaten verantwortlich

Für die Verarbeitung von Personendaten im Rahmen eines (potentiellen) Mandatsverhältnisses ist jeweils der zuständige Partner bzw. die zuständige Partnerin verantwortlich. Die Liste aller Partner und Partnerinnen mit Kontaktangaben finden sich auf unserer Website [timesattorneys.ch](http://timesattorneys.ch). Für die Verarbeitung anderer Personendaten sind die Partner und Partnerinnen von TIMES Attorneys gemeinsam verantwortlich, soweit im Einzelfall nicht etwas Anderes kommuniziert wurde.

Wenn Sie Fragen oder Anliegen zur Verarbeitung Ihrer Personendaten haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Hauptansprechperson bei TIMES Attorneys oder an

**TIMES Attorneys**  
**Feldeggstrasse 12**  
**8024 Zürich**  
**[info@timesattorneys.ch](mailto:info@timesattorneys.ch)**

### 2. Wie bearbeiten wir Personendaten

Alle durch uns erfassten Personendaten werden in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der geltenden Datenschutzgesetze bearbeitet. Wir erheben und bearbeiten Personendaten für die in dieser Datenschutzerklärung beschriebenen sowie allenfalls in einem konkreten Einzelfall zusätzlich kommunizierten Zwecke.

### **3. Welche Personendaten erheben wir für welche Zwecke und auf welcher Rechtsgrundlage**

#### *3.1. Automatisch übermittelte Informationen*

Wir erheben Informationen, die Ihr Browser uns beim Besuch unserer Website automatisch in "Server-Log-Dateien" übermittelt. Diese Datenerhebung erfolgt aufgrund Ihres Interessens, unsere Website zu besuchen und unseren berechtigten Interessen, die Website zu betreiben, das heisst um die Funktionalität und Sicherheit unserer Webseite sicherzustellen.

Dies technischen Daten können etwa die folgenden Daten beinhalten: Browsertyp und Browser-Version, verwendete Betriebssysteme, Referrer URL (die zuvor besuchte Website), Hostname des zugreifenden Rechners, Datum und Uhrzeit der Serveranfrage, Internet Protokoll-Adresse (IP-Adresse), übertragene Datenmenge und sonstige ähnliche Daten und Informationen, die der Gefahrenabwehr im Falle von Angriffen auf unsere IT-Systeme dienen. Für weitere Informationen zur Verwendung von Cookies und ähnlichen Technologien sowie der Möglichkeit, diese zu deaktivieren, verweisen wir auf Ziff. 10.

Die technischen Daten für sich lassen grundsätzlich keine Rückschlüsse auf Ihre Identität zu. Eine Zusammenführung dieser Daten mit Daten aus anderen Quellen wird nicht vorgenommen.

Wir bewahren technische Daten in der Regel für 6 Monate auf. Ausnahmen bezüglich der Aufbewahrungsdauer sind in Ziff. 6 geregelt.

Rechtsgrundlage: Diese Daten werden auf Grundlage unserer berechtigten Interessen zum Zwecke der ordnungsgemässen und sicheren Funktion und Verwaltung unserer Website verarbeitet.

#### *3.2. Von Ihnen mitgeteilte Informationen*

Wir bearbeiten Personendaten, die Sie übermittelt haben (etwa durch das Senden einer Nachricht per Kontaktformular, E-Mail, Brief, Fax, etc. oder per Telefon). Wir erfassen die zwischen Ihnen und uns ausgetauschten Daten, einschliesslich Ihrer Kontaktdaten und der Randdaten der Kommunikation. Dazu gehören etwa

- Name, Vorname, Kontaktdaten (Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer), Geburtsdatum, Geschlecht, Sprache, Angaben zum Arbeitsverhältnis, zu Ihrer Position, zur Einkommenssituation, Familienverhältnissen oder zum Gesundheitszustand, zum Mandat und dem dafür massgeblichen Sachverhalt, Angaben in Rechtsschriften, Verträgen und Urkunden, Bankverbindungen und weitere Informationen über Sie;
- Ihre Mitteilung oder Ihre Anfrage.

Solche Personendaten verarbeiten wir für folgende Zwecke:

- Für die Aufnahme, Verwaltung und Abwicklung von Vertragsbeziehungen;
- Um Ihre Anfragen und Anliegen zu beantworten und zu bearbeiten;
- Um unsere Rechtsdienstleistungen zu erbringen, zu dokumentieren und abzurechnen;
- Um mit Ihnen sowie mit Dritten, wie Verfahrensparteien, Gerichten oder Behörden, über E-Mail, Telefon, brieflich oder anderweitig zu kommunizieren;

- Zur Einhaltung gesetzlicher oder regulatorischer Anforderungen;
- Um Sie auf Veröffentlichungen, Veranstaltungen oder Dienstleistungen hinzuweisen, welche für Sie von Interesse sein könnten;
- Im Falle einer Auseinandersetzung zur Durchsetzung oder Abwehr tatsächlicher oder behaupteter Rechtsansprüche sowie für Untersuchungen oder ähnliche Verfahren;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Verarbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war;
- Zu Marketingzwecken und zur Beziehungspflege;
- Wenn Sie sich bei uns für eine Stelle bewerben, bearbeiten wir Ihre Daten zum Zweck der Prüfung Ihrer Bewerbung, für die Durchführung des Bewerbungsverfahrens und gegebenenfalls für die Vorbereitung und den Abschluss eines Arbeitsvertrags.

Wir bewahren diese Daten in der Regel während 12 Monaten ab dem letzten Austausch mit Ihnen auf. Diese Frist kann länger sein, soweit dies aus Beweisgründen oder zur Einhaltung gesetzlicher, regulatorischer oder vertraglicher Vorgaben erforderlich oder technisch bedingt ist. E-Mails in persönlichen Postfächern und schriftliche Korrespondenzen in Mandatsverhältnissen werden in der Regel mindestens 10 Jahre aufbewahrt. Ausnahmen bezüglich der Aufbewahrungsdauer sind in Ziff. 6 geregelt.

Rechtsgrundlage: Wir haben ein den genannten Zwecken entsprechendes berechtigtes Interesse an der Bearbeitung der Personendaten. Einige Bearbeitungen sind zudem notwendig, damit wir unsere vertraglichen Pflichten Ihnen gegenüber oder unsere gesetzlichen Pflichten (z.B. Aufbewahrungspflichten) erfüllen können.

### *3.3. Personendaten, die wir von Dritten erhalten oder generiert werden*

Wir verarbeiten Personendaten, die wir im Kontakt oder in der Korrespondenz mit Dritten (namentlich Klientschaft, Ihrem Arbeitgeber, Gegenparteien, Korrespondenzanwälten, Behörden und Gerichten und deren Mitarbeitenden oder weiteren Kontaktpersonen) insbesondere im Rahmen eines (potentiellen) Mandatsverhältnisses erhalten (z.B. Name, Vorname, Kontaktdaten (Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer), Geburtsdatum, Geschlecht, Sprache, Angaben zum Arbeitsverhältnis, zu Ihrer Position, zur Einkommenssituation, Familienverhältnissen oder zum Gesundheitszustand, Angaben zum Mandat und dem dafür massgeblichen Sachverhalt, Angaben in Rechtsschriften, Verträgen und Urkunden, Bankverbindungen etc.). Zudem erheben wir einige Personendaten selbst, z.B. aus öffentlichen Registern (z.B. Handelsregister, Markenregister, Betreibungsregister etc.) und Websites.

Solche Personendaten verarbeiten wir für folgende Zwecke:

- Für die Aufnahme, Verwaltung und Abwicklung von Vertragsbeziehungen;
- Um Ihre Anfragen und Anliegen oder diejenigen von Dritten, wie namentlich Ihres Arbeitgebers oder Auftraggebers oder unserer Klientschaft zu beantworten und zu bearbeiten;
- Um unsere Rechtsdienstleistungen zu erbringen, zu dokumentieren und abzurechnen;

- Um mit Ihnen sowie mit Dritten, wie Verfahrensparteien, Gerichten oder Behörden, über E-Mail, Telefon, brieflich oder anderweitig zu kommunizieren;
- Zur Einhaltung gesetzlicher oder regulatorischer Anforderungen;
- Im Falle einer Auseinandersetzung zur Durchsetzung oder Abwehr tatsächlicher oder behaupteter Rechtsansprüche sowie für Untersuchungen oder ähnliche Verfahren;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Verarbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war.

Wir bewahren diese Daten in der Regel während 10 Jahren ab der letzten Vertragsaktivität auf, mindestens aber ab Mandatsende. Diese Frist kann länger sein, soweit dies aus Beweisgründen oder zur Einhaltung gesetzlicher oder vertraglichen Vorgaben erforderlich oder technisch bedingt ist. Ausnahmen bezüglich der Aufbewahrungsdauer sind in Ziff. 6 geregelt.

Rechtsgrundlage: Wir haben ein den genannten Zwecken entsprechendes berechtigtes Interesse an der Bearbeitung der Personendaten. Einige Bearbeitungen sind zudem notwendig, damit wir unsere vertraglichen Pflichten Ihnen oder Dritten gegenüber oder unsere gesetzlichen Pflichten (z.B. Aufbewahrungspflichten) erfüllen können.

#### **4. An wen geben wir Ihre Personendaten bekannt**

Zur Erreichung der in dieser Datenschutzerklärung beschriebenen Zwecke kann es notwendig sein, dass wir die Personendaten an folgende Kategorien von Empfängern bekanntgeben: Externe Dienstleister (wie etwa Buchhalter, Banken etc.), Klientschaft, Korrespondenzanwälte, Gegenparteien und ihre Rechtsvertreter, Geschäftspartner, mit denen wir die Rechtsdienstleistungserbringung allenfalls koordinieren müssen, sowie Behörden und Gerichte.

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir im Rahmen der Mandatsführung und anderer Verarbeitung von Personendaten auf externe IT-Dienstleister und Cloud-Provider mit Servern in der Schweiz zurückgreifen.

Wir setzen sodann bestimmte IT-Dienstleistungen sowie Kommunikationsmittel ein, welche mit Datensicherheitsrisiken verbunden sein können (z.B. E-Mail, Videokonferenzen). Es obliegt Ihnen, uns über den Wunsch nach besonderen Sicherheitsmassnahmen zu orientieren.

Die vorgenannten Kategorien von Empfängern können ihrerseits Dritte beiziehen, so dass Ihre Daten auch diesen zugänglich werden können. Bitte beachten Sie, dass wir die Bearbeitung durch bestimmte Dritte beschränken können (z.B. IT-Provider), jene anderer Dritter aber nicht (z.B. Behörden, Banken etc.).

#### **5. Übermittlung von Personendaten ins Ausland**

Die Personendaten bearbeiten wir in unserem Verantwortungsbereich in der Schweiz. Wir können die Personendaten aber an Empfänger (namentlich Klientschaft, Korrespondenzanwälte, Gegenparteien und ihre Rechtsvertreter oder Behörden) übermitteln, die ihrerseits die Personendaten in anderen Ländern bearbeiten, einschliesslich solcher, die kein mit Schweizer Recht vergleichbares Datenschutzniveau gewährleisten. Eine Übermittlung durch uns an Empfänger, welche die Personendaten in anderen

Ländern bearbeiten, erfolgt in der Regel nur nach vorgängiger Absprache mit Ihnen oder falls sich die Übermittlung ins Ausland klar aus den Umständen ergibt (bspw. wenn wir beauftragt werden, einen Anwalt im Ausland zu instruieren).

Eine Übermittlung an Empfänger, welche die Personendaten in Ländern bearbeiten, die kein mit Schweizer Recht vergleichbares Datenschutzniveau gewährleisten, werden wir nur basierend auf Ihrer Einwilligung vornehmen oder indem wir den Empfänger vertraglich zur Einhaltung des anwendbaren Datenschutzes mittels Standardvertragsklauseln verpflichten, oder wir uns auf eine Ausnahme stützen können, namentlich wenn die Bekanntgabe zur Erfüllung eines Vertrags oder zur Durchsetzung von Rechtsansprüchen im Ausland notwendig ist, sowie in Fällen überwiegender öffentlicher Interessen.

## **6. Wie lange speichern wir Personendaten**

Wir speichern Ihre Personendaten so lange, wie es zur Erfüllung der Zwecke, für die Ihre Personendaten erhoben wurden, erforderlich ist. Aus diesem Grund werden wir Personendaten löschen oder anonymisieren, sobald sie zur Erreichung der Zwecke nicht mehr erforderlich sind, jedoch vorbehaltlich (i) geltender gesetzlicher oder regulatorischer Anforderungen, Personendaten für einen längeren Zeitraum zu speichern (z.B. aus anwaltsrechtlichen, regulatorischen, steuerlichen oder buchhalterischen Gründen), oder (ii) wenn wir ein überwiegendes Interesse haben (z.B. ein Interesse aus Beweisgründen zur Begründung, Ausübung und/oder Verteidigung tatsächlicher oder potenzieller Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnlicher Verfahren, einschliesslich rechtlicher Bestimmungen, die wir zur Wahrung relevanter Informationen durchsetzen können, oder wenn wir ein Interesse an einer nicht personenbezogenen Analyse haben). Weitere Angaben zur jeweiligen Speicher- und Bearbeitungsdauer finden Sie in Ziff. 3.

## **7. Keine automatisierten Entscheidungen mit rechtlicher Wirkung**

Wir treffen keine Entscheidung betreffend natürliche Personen, die ausschliesslich auf einer automatisierten Verarbeitung von Personendaten – einschliesslich Profiling – beruht und welche einer natürlichen Person gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder eine natürliche Person in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt.

## **8. Sicherheit**

Wir treffen angemessene Vorkehrungen zum Schutz Ihrer Personendaten vor Verlust, unberechtigter Veränderung oder unbefugten Zugriffen Dritter. Leider ist die Übertragung von Informationen via E-Mail oder das Internet trotz gebührender Sorgfalt immer mit Risiken verbunden. Jede Übertragung von Daten erfolgt auf Ihr eigenes Risiko.

## **9. Was sind Ihre Rechte**

Im Hinblick auf die Bearbeitung Ihrer Daten durch uns haben Sie gewisse Rechte. Um Ihnen die Kontrolle über die Bearbeitung Ihrer Personendaten zu erleichtern, haben Sie insbesondere das

- Recht auf Auskunft über die Bearbeitung Ihrer Personendaten und den Zweck der Datenbearbeitung,

- das Recht auf Berichtigung sowie auf Löschung Ihrer Personendaten oder auf Einschränkung der Bearbeitung Ihrer Personendaten,
- das Recht, der Bearbeitung zu widersprechen,
- das Recht, eine Einwilligung zu widerrufen, soweit unsere Bearbeitung auf Ihrer Einwilligung beruht,
- das Recht auf Ergreifung eines Rechtsbehelfes bei einer zuständigen Aufsichtsbehörde sowie
- das Recht auf Datenübermittlung/Übertragbarkeit, d.h. Sie können von uns die Herausgabe bestimmter Personendaten in einem gängigen elektronischen Format oder ihre Übertragung an einen anderen Verantwortlichen verlangen.

Beachten Sie aber bitte, dass für diese Rechte Voraussetzungen und Ausnahmen gelten (z.B. aufgrund unserer beruflichen Schweigepflicht). Soweit rechtlich zulässig oder erforderlich, können wir Anfragen zur Ausübung dieser Rechte ablehnen. So dürfen oder müssen wir die Personendaten allenfalls trotz Aufforderung zur Löschung der Personendaten oder Einschränkung der Bearbeitung aus rechtlichen Gründen aufbewahren oder anderweitig weiterbearbeiten.

Wenn Sie Fragen zur Verarbeitung Ihrer Personendaten haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Hauptansprechperson bei TIMES Attorneys oder per E-Mail an [info@timesattorneys.ch](mailto:info@timesattorneys.ch).

## **10. Verwendung von Cookies und ähnlichen Technologien**

Bei der Nutzung unserer Website fallen Daten an, die in Protokollen gespeichert werden (insbesondere technische Daten). Zudem können wir Cookies und ähnliche Techniken (z.B. Pixel-Tags oder Fingerprints) einsetzen, um Website-Besucher wiederzuerkennen, ihr Verhalten auszuwerten und Präferenzen zu erkennen. Ein Cookie ist eine kleine Datei, die zwischen dem Server und Ihrem System übermittelt wird und die Wiedererkennung eines bestimmten Geräts oder Browsers ermöglicht.

Sie können Ihren Browser so einstellen, dass dieser Cookies automatisch ablehnt, akzeptiert oder löscht. Sie können auch Cookies im Einzelfall deaktivieren oder löschen. Wie Sie die Cookies in Ihrem Browser verwalten können, erfahren Sie im Hilfemenü Ihres Browsers.

Sowohl die von uns erhobenen technischen Daten als auch Cookies enthalten in der Regel keine Personendaten. Allerdings können Personendaten, die wir oder von uns beauftragte Drittanbieter von Ihnen speichern, mit den technischen Daten bzw. mit den in Cookies gespeicherten und aus ihnen gewonnenen Informationen und damit möglicherweise mit Ihrer Person verknüpft werden.

Daneben nutzen wir eigene Tools sowie Dienste von Drittanbietern (welche ihrerseits Cookies einsetzen können) auf unserer Website, insbesondere um die Funktionalität oder den Inhalt unserer Website zu verbessern.

## **11. Wie bearbeiten wir Personendaten auf unseren Sozialen Netzwerken**

Wir betreiben auf sozialen Netzwerken und anderen von Dritten betriebenen Plattformen Seiten und sonstige Online-Präsenzen und bearbeiten in diesem Zusammenhang Daten über Sie. Dabei erhalten wir

Daten von Ihnen (z.B., wenn Sie mit uns kommunizieren oder unsere Inhalte kommentieren) und möglicherweise von den Plattformen (z.B. Statistiken).

Die Anbieter der Plattformen können Ihre Nutzung analysieren und diese Daten zusammen mit anderen Daten, die ihnen über Sie vorliegen, bearbeiten. Sie bearbeiten diese Daten auch für ihre eigenen Zwecke (z.B. Marketing- und Marktforschungszwecke und zur Verwaltung ihrer Plattformen), und handeln zu diesem Zweck als eigene Verantwortliche.

Weitere Informationen zur Bearbeitung durch die Plattformbetreiber entnehmen Sie bitte den Datenschutzerklärungen der jeweiligen Plattformen. Wir nutzen derzeit die folgenden Plattformen, wobei die Identität und Kontaktdaten des Plattformbetreibers jeweils in der Datenschutzerklärung abrufbar sind:

LinkedIn: [www.linkedin.com](http://www.linkedin.com); Datenschutzerklärung: <https://de.linkedin.com/legal/privacy-policy>.

## **12. Änderungen unserer Datenschutzerklärung**

Wir behalten uns das Recht vor, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung jederzeit zu ändern. Es wird daher empfohlen, die Datenschutzerklärung regelmässig auf unserer Website zu konsultieren.

Letzte Aktualisierung: 30. August 2023